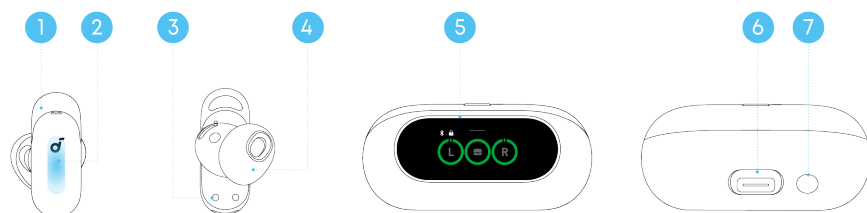


OVERSIGT



1. Ørevinge
 - Ørevinger i størrelse 1 er forudinstalleret på øretelefonerne.
2. Berøringsområde
 - Tryk på kontrolområdet på øretelefonernes stænger for at styre forskellige funktioner.
3. Opladningskontakter på øretelefonerne
4. Øreprop
 - Ørepropper i størrelse M er forudinstalleret ved køb.
5. Smart-skærm
6. USB-C opladningsport
7. Knap på opladningsetuiet

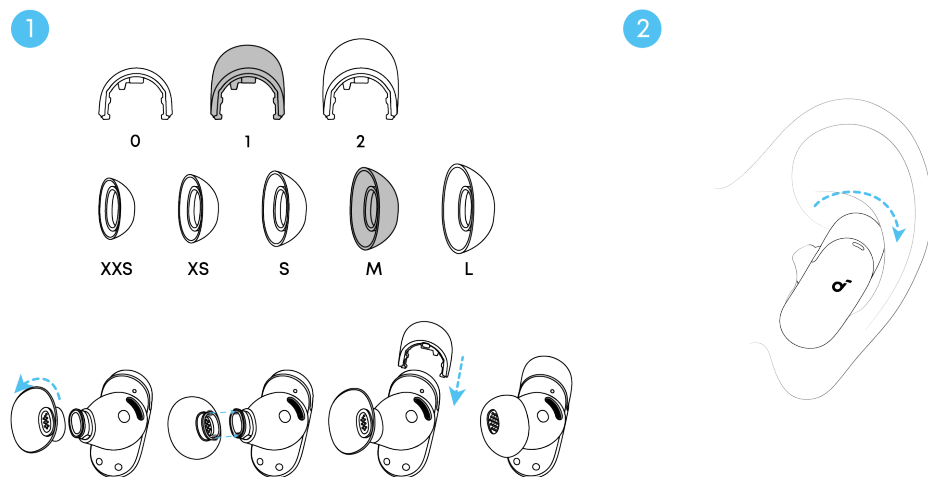
TÆNDING OG PARRING

Bemærk: Før du bruger øretelefonerne, fjern alle beskyttelsesfilm og klistermærker fra øretelefonerne og opladningsetuiet.



1. Skub opladningsetuiet op. Øretelefonerne tændes og går i parringsfunktion.
2. Vælg "soundcore Liberty 5 Pro" på din enheds Bluetooth-liste for at oprette forbindelse.
Google Fast Pair understøttet: Nyd øjeblikkelig parring med din Android-smartphone (med Android 6.0 eller nyere) ved hjælp af Google Fast Pair.
3. Når der er forbindelse, forbliver Bluetooth-ikonet på Smart-skærmen tændt.

BRUGSANVISNING



Korrekt brug af øretelefonerne giver en mere behagelig og stabil pasform samtidig med optimal støjreduktion og lyd kvalitet.

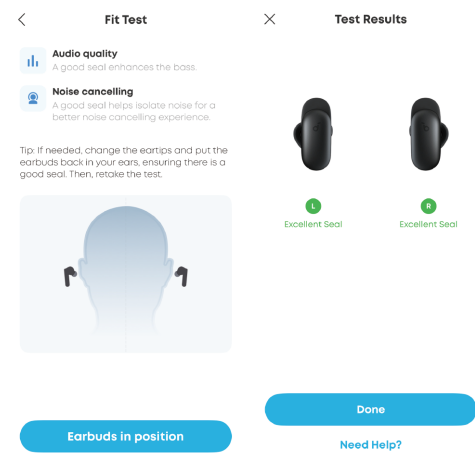
1. Prøv forskellige ørepropper og ørevinger for at finde den bedste pasform.

Hvordan vælger du de rigtige ørepropper og ørevinger?

Start med at bruge de forudinstallerede ørevinger i størrelse 1 og ørepropper i størrelse M. Efter du har sat dem ordentligt i:

- a. Hvis ørevingerne giver tryk eller ubehag, skift til ørevinger i størrelse 0 eller 2.
- b. Med standard ørepropper i størrelse M: hvis en øretelefon ikke passer godt, prøv at bruge forskellige størrelser i hvert øre, for eksempel mellem i det ene og stor i det andet.

2. Sæt øretelefonerne forsigtigt ind i øregangen og drej dem for at få en tæt pasform.
3. Tag en pasformstest i soundcore-appen (Gå til **Indstillinger** > **Pasformstest**) for at sikre, at du får den bedste aktive støjreduktion.



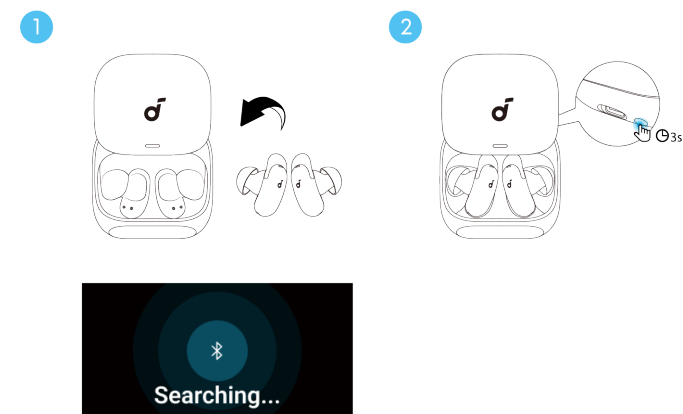
Bemærk: UI-billederne er kun til illustration. Faktisk indhold på skærmen kan variere afhængigt af softwareversionen.

- Når du bærer øretelefonerne, undgå at røre området tæt på logoet for at forhindre utilsigtede berøringer.
- Støv, ørevoks eller andre partikler kan samle sig i øretelefonerne. For at bevare optimal lyd kvalitet skal du rengøre dem regelmæssigt. Brug en let fugtet vatpind med isopropylalkohol til forsigtigt at tørre metalnetfilteret under de gummiørepropper. Sørg for, at alkoholen er helt fordampet fra metalnetfilteret, før du bruger øretelefonerne igen.

FORBINDELSE TIL FLERE ENHEDER

Funktionen til forbindelse med flere enheder er aktiveret automatisk. Hvis du foretrækker at slå denne funktion fra, tryk på tandhjulsikonet øverst til højre for at få adgang til **Indstillinger**, tryk derefter på vippekontakten for **Forbindelse til flere enheder** for at slukke den.

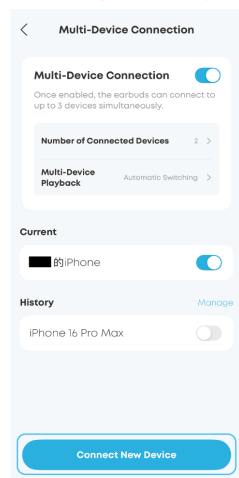
Sådan tilsluttes nye enheder



For at tilslutte en ny enhed mens en anden enhed allerede er forbundet, læg begge øretelefoner i etuiet, og tryk og hold knappen på opladningsetuiet i 3 sekunder med låget åbent, indtil prompten for Bluetooth-parring vises på Smart-skærmen. Du kan derefter fortsætte med at parre nye enheder.

Hvis du har øretelefonerne i, tryk og hold berøringsområdet på begge øretelefoner for at gå i parringsfunktion.

Du kan også trykke på **Tilslut ny enhed** i appen, hvorefter dine øretelefoner kan blive opdaget af en anden Bluetooth-enhed.

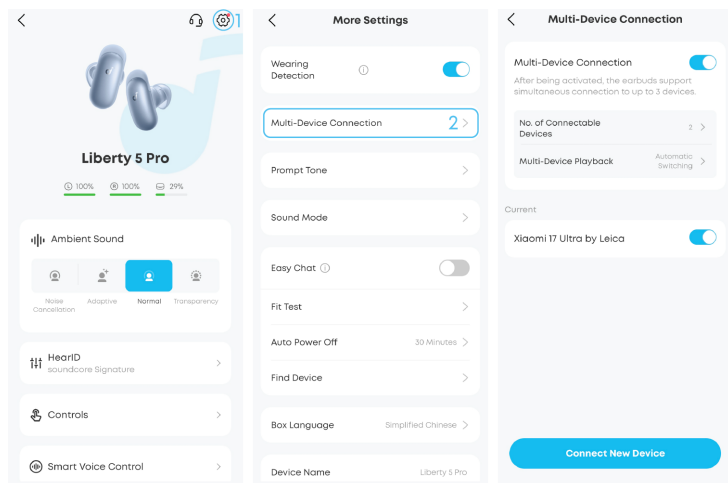


Bemærk: UI-billederne er kun til illustration. Faktisk indhold på skærmen kan variere afhængigt af softwareversionen.

Antal tilsluttede enheder

I denne indstilling kan du vælge antallet af tilsluttede enheder i soundcore-appen. Som standard kan øretelefonerne oprette forbindelse til 2 enheder samtidig. Det maksimale antal tilsluttede enheder er 3.

Bemærk: UI-billederne er kun til illustration. Faktisk indhold på skærmen kan variere afhængigt af softwareversionen.



 LDAC er ikke tilgængelig, når øretelefonerne er forbundet til 3 enheder samtidigt.

Afspilning på flere enheder

Der findes to skiftemuligheder for lydafspilning i soundcore-appen, hvilket giver dig ideel fleksibilitet i lydoplevelsen på tværs af smartphones, tablets og computere.

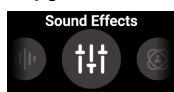
- **Automatisk skift:** Øretelefonerne skifter intelligent til den enhed, der starter afspilningen, hvilket sikrer en glat og uafbrudt lytteoplevelse.
- **Manuelt skift:** For at skifte enheder manuelt, sæt lyden på den aktuelle enhed på pause, og start derefter afspilning på en anden tilsluttet enhed.

SMART SKÆRM



Smart-skærmen på opladningsetuiet viser batteriniveauet for både etuiet og ørepropperne og giver nem kontrol over flere funktioner.

- Stryg op for at låse Smart-skærmen op.
- Stryg ned for at få adgang til forskellige funktioner efter at have låst skærmen op.
- Stryg til venstre eller højre for at vælge forskellige funktioner



- Tryk på funktionsikonet for at se detaljer.



Der er i alt syv funktioner tilgængelige for smart kontrol via opladningsetuiet:

Omgivelseslyd: Juster omgivelseslydniveauerne, så de passer til dit miljø og dine præferencer, og sikrer en optimal lytteoplevelse.

Lydeffekter: Tilpas din lydoplevelse med forudindstillede lydtilstande, der matcher din foretrukne musikstil.

Dolby Audio: Oplev medrivende 3D-lyd, der tilpasser sig dynamisk ud fra dine hovedbevægelser og giver en mere realistisk lydoplevelse.

Nem Chat: Sænker automatisk musikvolumen og aktiverer Transparency-tilstand, så du kan føre ansigt-til-ansigt-samtaler uden at tage ørepropperne ud.

Fjernbetjent Kamera: Når kamerafunktionen er aktiveret på din telefon, kan du bruge opladningsetuiet til at styre din smartphones kamera fjernbetjent.

Find enhed: Find dine forlagte ørepropper inden for Bluetooth-rækkevidde ved at aktivere, at de afgiver lydsignaler.

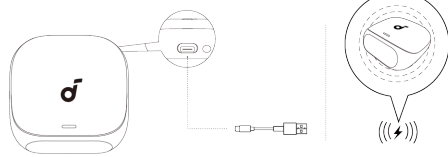
Bluetooth-parring: Gå direkte i Bluetooth-parringsfunktion fra Smart-skærmen for hurtigt at oprette forbindelse til nye enheder.

OPLADNING

1

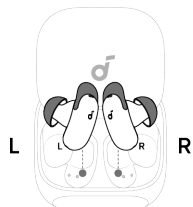


2



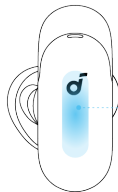
1. Placer ørepropperne i opladningsetuiet og luk det.

- Sørg for, at ørepropperne og USB-C-opladningsporten er helt tørre, før du oplader.
- Tip: Sørg for, at ørepropperne er korrekt orienterede, før du lukker etuiet. Juster opladningskontakterne på hver øreprop, så de flugter med de tilsvarende kontakter inde i etuiet, og sørg for, at højre øreprop er i højre hul og venstre øreprop i venstre hul. Bemærk, at etuiets låg stadig kan lukkes, selvom ørepropperne er placeret forkert, hvilket forhindrer opladning.



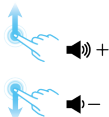
2. Tilslut opladningsetuiet til en strømkilde ved hjælp af det medfølgende USB-C-opladningskabel. Ved trådløs opladning placeres etuiet midt på din trådløse oplader.
- Genopladning af etuiet med ørepropperne fjernet tager 3 timer via kabel. En 5-minutters opladning af ørepropperne giver 4 timers afspilningstid.

BETJENING



**Touch
Control Area**

		Brug med begge ørepropper	Brug med én øreprop
	Afspil / Pause	Dobbeltryk (H)	Dobbeltryk
	Afspil næste nummer	Dobbeltryk (V)	/
	Besvar et opkald / Afslut et opkald	Dobbeltryk (V/H)	Dobbeltryk
	Afvis et indgående opkald / Skift ANC-tilstand under et opkald	Tryk og hold i 2 sekunder (V/H)	Tryk og hold i 2 sekunder
	Bemærk: For at ændre ANC-tilstand via berøringskontroller skal du opdatere øreproppernes firmware til den seneste version.		
	Skift mellem ANC- og Transparency-tilstande	Tryk og hold i 2 sekunder (V/H)	Tryk og hold i 2 sekunder

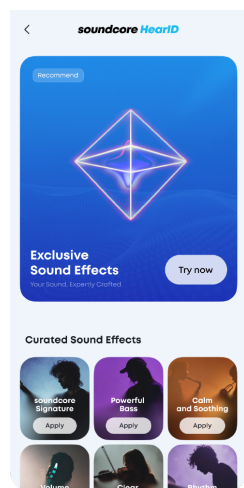


		Brug med begge ørepropper	Brug med én øreprop
	Øg lydstyrken	Stryg op (V/H)	Stryg op
	Sænk lydstyrken	Stryg ned (V/H)	Stryg ned

Du kan tilpasse betjeningerne i soundcore-appen.

LYDEFFEKTER

Bemærk: UI-billederne er kun til illustration. Faktisk indhold på skærmen kan variere afhængigt af softwareversionen.



soundcore-appen tilbyder en række forudindstillede EQ-tilstande designet til at matche forskellige lyttepræferencer. Hver forudindstillede EQ-tilstand er omhyggeligt afstemt for at fremhæve bestemte lydkaraktistika.

soundcore Signature (standard): Egnet til forskellige musikstilarter og giver en behagelig lytteoplevelse.

Klare vokaler: Egnet til podcasts, lydbøger og musik.

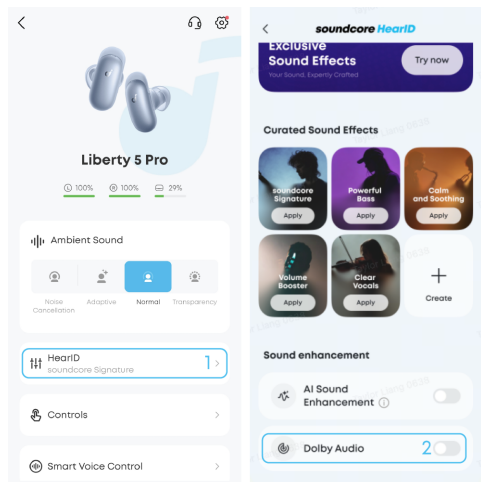
Kraftfuld bas: Eget til hiphop, rock, elektronisk og dance-musik.

Rolig og beroligende: Eget til klassisk, jazz og beroligende musik.

Balanceret for ren nydelse: Eget til pop- og bluesmusik.

Dolby Audio

Bemærk: UI-billederne er kun til illustration. De faktiske skærmindhold kan variere afhængigt af softwareversionen.



Dolby Audio skaber en medrivende lytteoplevelse ved at placere lyden omkring dig.

Musiktilstand:

- **Hovedsporing:** Hør surroundlyd, der følger dine hovedbevægelser.
- **Fast:** Lyt til Spatial Audio uden hovedsporing.

Omgivelseslyd

Kontrol via Smart Screen

Du kan nemt skifte mellem forskellige niveauer af omgivelseslyd ved at glide til venstre eller højre på Smart Screen.



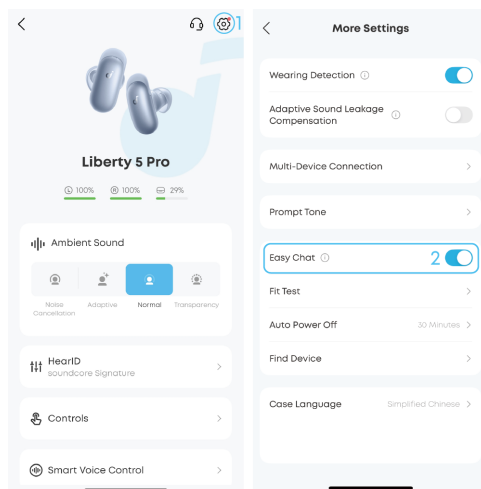
Kontrol via app

Du kan vælge mellem støjdemping, adaptiv, normal eller transparens i soundcore-appen.

- **Støjdemping (Niveau 1 til Niveau 5):** Justér styrken af støjdempingen, så den passer til dit miljø.
- **Adaptiv:** Oplev problemfri lyd med adaptiv støjdemping, der intuitivt tilpasser sig dit miljø og bevarer den perfekte balance mellem klarhed og opmærksomhed.
- **Normal:** Nyd afbalanceret lyd uden støjdemping.
- **Transparens:** Bevar opmærksomheden på dine omgivelser, mens du lytter til musik.

EASY CHAT

Bemærk: UI-billederne er kun til illustration. De faktiske skærmindhold kan variere afhængigt af softwareversionen.



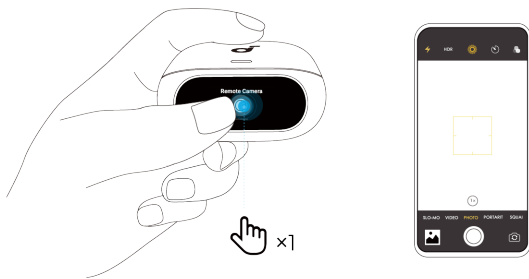
Når Easy Chat er aktiveret, skifter ørepropperne automatisk til transparenstilstand og sænker din lydstyrke, så du kan kommunikere uden at tage dem af.

Easy Chat er kun tilgængelig i ANC-tilstand.

Som standard, når du har været stille i 5 sekunder, afslutter ørepropperne automatisk Easy Chat-tilstand og genoptager det oprindelige ANC-niveau og lydstyrken.

Tip: Slå Easy Chat fra, når den ikke er i brug, for ikke at påvirke din lytteoplevelse.

REMOTE PHOTO SNAP



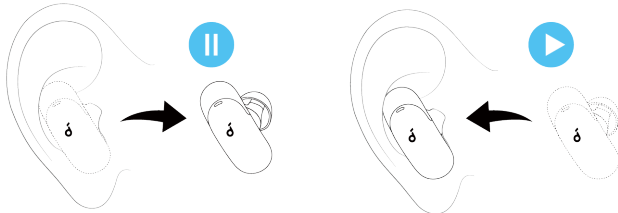
Når ørepropperne er forbundet til din telefon via Bluetooth, åbn telefonens kamera. Tryk derefter på genvejen Remote Camera på Smart Screen for at tage et foto på afstand.



- Hold ørepropperne forbundet til telefonen via Bluetooth under brug.
- På grund af systemindstillinger understøttes denne funktion ikke på nogle telefoner.

Bæreregistrering

L/R



Dine ørepropper kan automatisk registrere, når du har dem på.

Afspilningen sættes på pause, når du tager en øreprop ud, og genoptages, så snart du sætter den på igen.

Bæreregistrering er slået til som standard. Hvis du foretrækker at slå den fra, gå til **Indstillinger > Bæreregistrering**, og skub kontakten til venstre.

STEMMEKONTROL

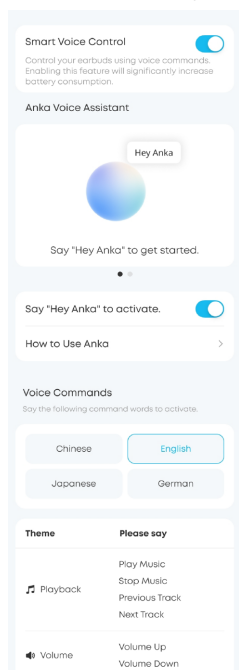
Bemærk: UI-billederne er kun til illustration. Faktisk indhold på skærmen kan variere afhængigt af softwareversionen.

Aktivér stemmekontrol for at styre dine ørepropper håndfrit med stemmekommandoer.

Denne funktion understøtter i øjeblikket kommandoord på kinesisk, engelsk, japansk og tysk. Du kan ændre sprog for stemmekommandoer når som helst i appens indstillinger.

Få adgang til den komplette liste over stemmekommandoer i soundcore-appen under **Stemmecontrol**.

Bemærk: Aktivering af stemmekontrol kan reducere øreproppernes batterilevetid.



AI-ASSISTENT

Før brug:

- Afinstaller eventuelle tidligere versioner af soundcore-appen på din enhed og download den nyeste version.
- Hold appen åben og dine ørepropper forbundet til din telefon via Bluetooth, mens du bruger AI-assistenten. På Android-enheder skal du tillade, at appen kører i baggrunden.

Bemærk:

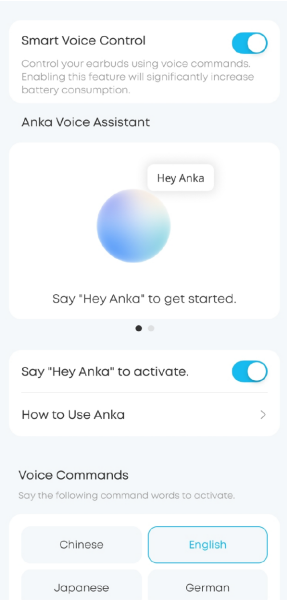
- AI-assistenten prioriterer dit privatliv og datasikkerhed.
- AI-genererede svar er kun til reference og kan indeholde unøjagtigheder. Brug din egen vurdering.
- Funktioners grænseflader kan variere med opdateringer af app-versionen.

Hvad Anka kan gøre for dig

Funktion	Hvad den gør	Eksempelkommando (sig følgende til Anka efter aktivering med "Hey Anka")
Besvare spørgsmål	Fungerer som dit bærbare leksikon. Stil spørgsmål når som helst.	"Hvorfor har giraffer så lange halse?"
Uformel samtale	Chatter med dig som en ven og hjælper dig med at slappe af.	"Fortæl mig en vittighed."
Informationsaggregering	Holder dig opdateret med daglige nyheder og opdateringer.	"Fortæl mig dagens seneste teknologinyheder."
Informationsopslag	Tjekker vejret, de seneste kampresultater og mere.	"Hvordan er vejret i New York i dag? Skal jeg bruge en paraply, når jeg går ud?"
💡 • Nogle stemmekommandoer fungerer muligvis ikke på grund af appbegrænsninger.		

Sådan får du adgang til funktionen

I soundcore-appen skal du gå til **Anka-side > Chat med Anka**.



AI-OVERSÆTTELSE

Bemærk: Funktionsstier og grænsefladevisninger kan ændre sig med softwareopdateringer. For den mest nøjagtige vejledning, se din seneste appversion.

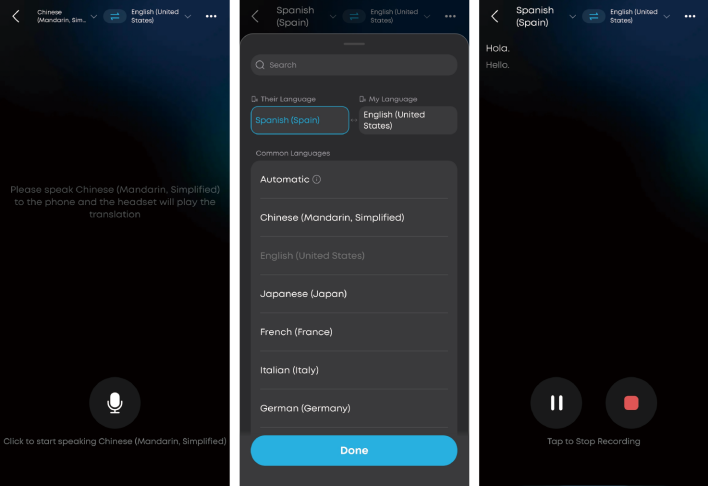
Før brug:

- Opdater venligst til den nyeste version af soundcore-appen, og sørg for, at dine ørepropper er tilsluttet appen.
- Deaktiver multi-enhedsforbindelse.

Oversættelse i realtid

I situationer hvor du udsættes for indhold på et fremmedsprog i længere tid (f.eks. forelæsninger, undervisning), leverer oversættelse i realtid en kontinuerlig tekstvisning og lydafspilning af det oversatte indhold med næsten ingen forsinkelse.

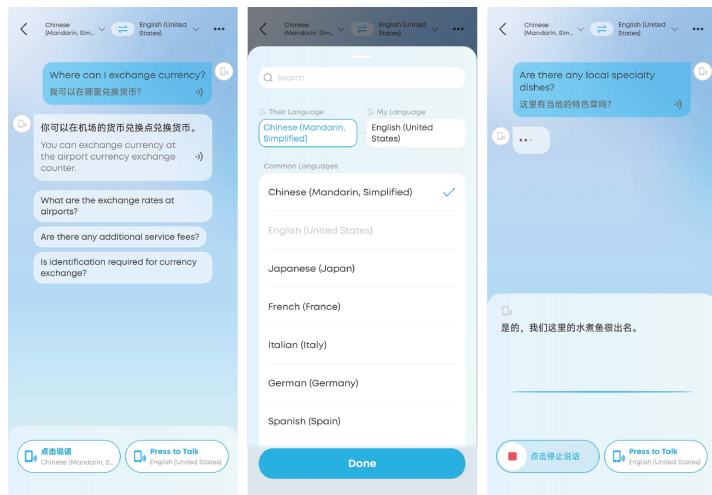
I soundcore-appen skal du gå til **Anka-side** og tryk **Oversættelse i realtid**. Sørg for, at dine ørepropper er tilsluttet appen.



1. Tryk **Oversættelse i realtid**.
2. Tryk på sprogsektionen øverst på siden, vælg derefter **Deres sprog** og **Mit sprog**.
3. Tryk på mikrofonknappen for at begynde optagelsen.

Ansigt-til-ansigt-oversættelse

I soundcore-appen skal du gå til **Anka-side** og tryk **Ansigt-til-ansigt-oversættelse**.



Når dine ørepropper er tilsluttet appen, følg nedstående trin for at prøve Ansigt-til-ansigt-oversættelse.

1. Tryk på sprogsektionen øverst på siden, vælg derefter **Deres sprog** og **Mit sprog**.
2. Tryk på knappen nederst til højre, og tal ind i dine ørepropper. Oversættelsen afspilles fra din telefon.
3. Tryk på knappen nederst til venstre, og tal ind i din telefon. Oversættelsen afspilles fra dine ørepropper.

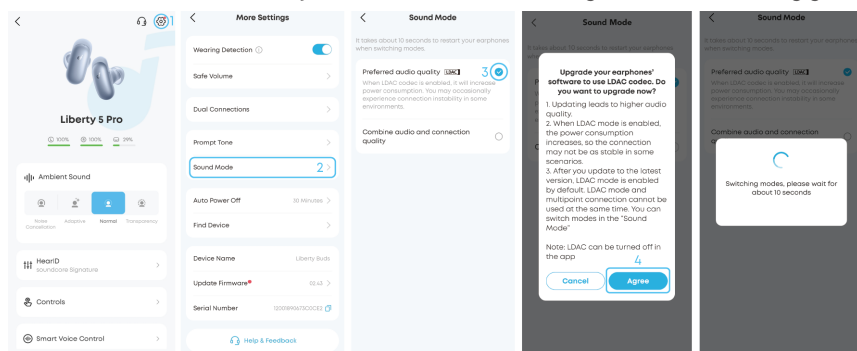
Bemærk: Denne funktion fungerer også selvom dine ørepropper ikke er tilsluttet appen. Tal blot ind i din telefon, så afspilles oversættelsen via dens højttaler.

LDAC

Aktivér LDAC i soundcore-appen for at nyde lyd i høj opløsning på enheder med Android 8.0 eller nyere. Denne funktion giver højere lyd kvalitet, men kan øge strømforbruget og forkorte afspilningstiden. For den bedste LDAC-ydeevne og en stabil Bluetooth-forbindelse, brug LDAC i et miljø med lav interferens.

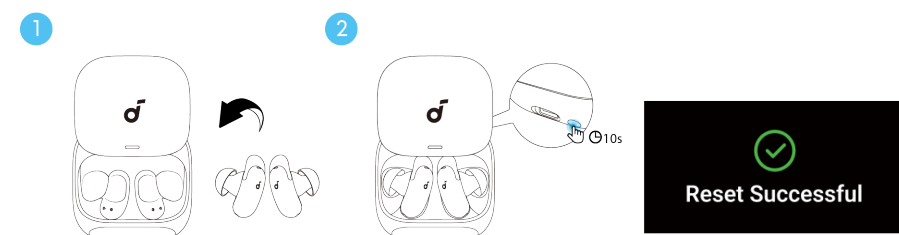
Følg nedenstående trin for at aktivere LDAC på din enhed:

Bemærk: UI-billeder er kun vejledende; den faktiske visning kan variere afhængigt af softwareversionen.



1. Åbn soundcore-appen og gå til Indstillinger.
2. Tryk "Lydtilstand".
3. Vælg "Foretrukken lyd kvalitet" for at skifte til LDAC-codec.
4. Tryk "Accepter" for at fortsætte.
5. Skift af lyd-codecs tager omkring 10 sekunder. Du kan blive bedt om at opdatere firmwaren til dine ørepropper, hvis der er en opdatering tilgængelig.

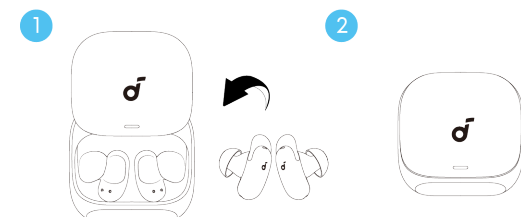
NULSTILLING



Du kan være nødt til at nulstille ørepropperne, hvis du oplever forbindelsesproblemer.

Placer ørepropperne i opladningsetuiet og lad låget være åbent. Tryk og hold knappen bag på opladningsetuiet i 10 sekunder. Ved en vellykket nulstilling vil Smart Skærmen vise en besked, og du vil høre en notifikationslyd fra opladningsetuiet.

SLUKNING



For at slukke skal du blot lægge ørepropperne tilbage i opladningsetuiet og lukke låget.

FIRMWAREOPDATERING

Du vil blive informeret, når en ny firmwareversion registreres, når du tilslutter ørepropperne til appen. Sørg for, at ørepropperne er placeret i

opladningsetuiet og at låget forbliver åbent, indtil firmwareopdateringen er fuldført. Under opdateringen skal du sikre, at ørepropperne oplades og undgå at bruge dem.

SPECIFIKATIONER

Specifikationer kan ændres uden varsel.

Indgang	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Udgang	5V $\overline{\text{---}}$ 0.54A (0.27A pr. port)
Batterikapacitet	62mAh $\times$ 2 (ørepropper) 690mAh (opladningsetui)
Afspilningstid (med ANC slået fra)	Op til 12 timer (50 timer i alt med opladningsetuiet)
Afspilningstid (med ANC slået til)	ANC On: Op til 6,5 timer (28 timer i alt med opladningsetuiet) ANC + taleopkald: Op til 4 timer ANC + Dolby Audio: Op til 5 timer ANC + stemmekontrol: Op til 5 timer ANC + AI-lydforbedring: Op til 4,5 timer ANC + LDAC: Op til 4,5 timer
Opladningstid	Op til 1 time (ørepropper) Op til 3 timer (opladningsetui)
Driverenhed	9,2 mm dynamisk driver
Frekvensrespons	10 Hz - 40 kHz
Impedans	17 Ω
Vandtætheds- og støvtæthedsklassificering (kun ørepropper)	IP55
Bluetooth-version	BT 6.1
Bluetooth-rækkevidde	10 m / 33 ft

KUNDESERVICE



service@soundcore.com

uk.support@soundcore.com (UK)

ie.support@soundcore.com (IE)

support.mea@anker.com (MEA)

support.india@anker.com (IN)

ced-cn@anker.com (CN)

support@anker.com (JP)

support.kr@anker.com (KR)

(US/CA) +1 (800) 988-7973

(UK) +44 (0) 1604 936 200

(DE) +49 (0) 69 9579 7960

(RSA) +27 801112209

(UAE) +971 8000 320 817

(KSA) +966 8008 500 030

(KW) +965 2206 9086

(EG) +20 8000 000 826

(TR) 00800 621 24 94

(IN) +91 8000 504 414

(CN) +86 400 0550 036

(JP) 03 4455 7823

(KR) +82 1666 8470

(AU/NZ) +61 1800 920 330

(PL) +48 800 707 993

(SE) +46 20 012 33 22



Bemærk: 'x' i SN-koden: xxxxxxxxxxxxxx er en variabel, se nedenstående tabel.

Variabel 'x'	Variabelens rækkevidde	Indhold
Ottende	0-9 eller A-F	Angiver hardwareversionen, som ikke har indflydelse på sikkerhedsoverensstemmelsen.
Niende	8,9,A,B,C...	Angiver året: 8 betyder 2018, 9 betyder 2019, A betyder 2020, B betyder 2021, C betyder 2022 osv.
Tiende og ellefte	01,02,03...	Angiver uger: 01 betyder den første uge i dette år, 02 betyder den anden uge i dette år osv.
Tolvende	1-7	Angiver ugedag: 1 betyder mandag, 2 betyder tirsdag ... 7 betyder søndag osv.
De sidste fem	00001-99999	Angiver serienr.

Hermed erklærer Anker Innovations Limited, at denne enhed er i overensstemmelse med reglerne for produktsikkerhed og telekommunikationsinfrastruktur (sikkerhedskrav til relevante tilsluttede produkter) 2023. For erklæringen om overensstemmelse, besøg hjemmesiden:

<https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>.

Standard åben port: Klassisk Bluetooth

Portbeskrivelse: Når enheden tændes, aktiveres Klassisk Bluetooth-synlighed (eller parringstilstand) automatisk, hvilket leverer Bluetooth-parring eller -kontrollfunktioner. Bluetooth-tjenesten deaktiveres, når enheden slukkes.

Dette produkt er designet og beregnet udelukkende til personlig forbrugerbrug.